



Friday night

Friday night

He said that he would call me the next day.



the following Tuesday

... the following Tuesday



• Перевод из прямой речи в косвенную делается <u>по особым правилам</u> для каждой из групп предложений:

- Повествовательных;
- Вопросительных;
- Повелительных.

Повествовательные предложения в косвенной речи

- Если Вам нужно перевести повествовательное предложение в косвенную речь, первое, на что Вы должны обратить внимание глагол говорения в исходном предложении.
- Посмотрите, в каком времени стоит глагол говорения в одном из настоящих времен или в прошедшем.

Если в прошедшем-

- в данном случае действует правило согласования времен, а потому время в придаточном предложении измениться – произойдет совиг времен в прошлое.
- Present Simple -> Past Simple
 V / Vs -> V2
- Molly said: "I **like** coffee" -> Molly said that she **liked** coffee.

Модальные глаголы также требуют изменения во времени.

Can	Could
Tom said, "I can carry 50 kg."	Tom said (that) he could carry 50 kg.
May	Might
Ben said " It may rain."	Ben said (that) it might rain.
Must	Had to
He said, " Everybody must obey the rules."	He said (that) everybody had to obey the rules.
Have to	Had to
She said, " I have to go home."	She said (that)she had to go home.

Вопросительные предложения в косвенной

речи. При передаче вопросительных в косвенной предложений речи те действуют правила же согласования времен и смены некоторых наречий и местоимений, которые мы оговорили выше. К этим правилам прибавляется еще одно.

При переводе вопроса в косвенную речь мы должны изменить <u>обратный</u> порядок слов на прямой.

Общие вопросы в косвенной речи.

- Переводим <u>общий вопрос</u> в Indirect Speech по следующей схеме:
- 1. Переписываем главное предложение
- 2. Вставляем союзы if или whether (ли)
- 3. Записываем придаточное предложение по схеме
- 4. Подлежащее + сказуемое + второстепенные члены предложения.
- 5. Не забываем поменять видовременную форму и другие слова, если нужно.

Peter asks "Do you like tennis, Molly?"

Peter asks if / whether Molly <u>likes</u> tennis.

Peter asked Molly "Will you come with me tomorrow?"

Peter asked Molly if / whether she <u>would come</u> with him <u>the following day</u>.

Ответы в косвенной речи.

- Краткие ответы в косвенной речи передаются путем повторения глагола, содержащегося в прямом ответе. Данный глагол будет меняться согласно правилу согласования времен. Глагол также может вводиться союзом that.
- - Have you ever been to Moscow?
- -Yes, I have.
- He asked me if I had been to Moscow and I answered that I had.

Альтернативные вопросы в косвенной речи.

- Альтернативный вопрос (вопрос с или) переводится в косвенную речь аналогично общему вопросу.
- Molly asks Tim "<u>Have</u> you or your sister <u>bought</u>
 the picture?" -> Molly asks Tim if / whether he or
 his sister *has bought* the picture.
- Molly asked Tom "Will you come today or tomorrow?" -> Molly asked Tom if / whether he would come that day or the following day.

Специальные вопросы в косвенной речи.

- Специальные вопросы вводятся собственными вопросительными словами, которые становятся союзными словами. В остальном – все аналогично правилам для общего вопроса.
- The teacher asks Jillian "Who is on duty today?" ->
 The teacher asks Jillian who is on duty today.
- Mum asked her son "Where <u>have you been?" -></u>
 Mum asked her son where <u>he had been</u>.
- The shop-assistant asks me "What color do you like?" -> The shop-assistant asks me what color I like.

- Легче всего преобразовывать в Reported Speech вопросы к подлежащему с who? и what? Здесь полностью сохраняется структура предложения, а Вам остается только лиши пременить правила согласования времен, если нужно.
- Meg asks: "Who is absent?" -> Meg asks who is absent.
- Meg asked: "What <u>has happened</u>?" -> Meg asked what <u>had happened</u>.